

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
N. 2006 — 2462 [C — 2006/11210]

28 APRIL 2006. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van een aangifteformulier van de vergoedingsplichtigen van de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, inzonderheid op de artikelen 59 tot 61;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 betreffende de vergoeding verschuldigd aan auteurs en uitgevers voor het kopieren voor privé-gebruik of didactisch gebruik van werken die op grafische of op soortgelijke wijze zijn vastgelegd, inzonderheid op artikel 18, § 1, derde lid;

Overwegende dat in artikel 60 van voornoemde wet van 30 juni 1994 is bepaald dat de natuurlijke personen of de rechtspersonen die kopieën van werken vervaardigen, een vergoeding moeten betalen die evenredig is aan het aantal vervaardigde kopieën of, desgevallend, met décharge van eerstgenoemden, zij die onder bezwarende titel of gratis een reproducțieapparaat ter beschikking stellen van anderen;

Overwegende dat de vergoedingsplichtigen van de vergoeding bedoeld in artikel 60 van voornoemde wet van 30 juni 1994, krachtens artikel 16 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997 bij de beheersvennootschap aangifte moeten doen van bepaalde inlichtingen;

Overwegende dat de aangifteformulieren, die kunnen verschillen naar gelang van de hoedanigheid van de vergoedingsplichtigen, op grond van artikel 18, § 1, eerste lid en tweede lid, van voornoemde Koninklijk besluit van 30 oktober 1997, ten minste bepaalde gegevens moeten bevatten;

Overwegende dat de aangifteformulieren door de Minister van Economie moeten worden goedgekeurd en zulks geschiedt indien zij tenminste de gegevens bedoeld in artikel 18 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997 bevatten;

Overwegende dat de aangifteformulieren uitgereikt door de beheersvennootschappen de gegevens bevatten die zijn bedoeld in artikel 18 van voornoemd koninklijk besluit van 30 oktober 1997;

Besluit :

Artikel 1. Het aangifteformulier inzake de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, bijgevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 april 2006.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2462 [C — 2006/11210]

28 AVRIL 2006. — Arrêté ministériel portant agrément d'un formulaire de déclaration des débiteurs de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, notamment les articles 59 à 61;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1997 relatif à la rémunération des auteurs et des éditeurs pour la copie dans un but privé ou didactique des œuvres fixées sur un support graphique ou analogue, notamment l'article 18, § 1^{er}, alinéa 3;

Considérant que l'article 60 de la loi précitée du 30 juin 1994 prévoit qu'une rémunération proportionnelle, déterminée en fonction du nombre de copies réalisées, est due par les personnes physiques ou morales qui réalisent des copies d'œuvres, ou, le cas échéant, à la décharge des premières, par celles qui tiennent à titre onéreux ou gratuit un appareil de reproduction à la disposition d'autrui;

Considérant que l'article 16 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997 impose aux débiteurs de la rémunération visée à l'article 60 de la loi précitée du 30 juin 1994 de déclarer certains renseignements à la société de gestion des droits;

Considérant qu'en vertu de l'article 18, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997, les formulaires de déclaration qui peuvent être différenciés selon la qualité des débiteurs doivent contenir des mentions minimales;

Considérant que les formulaires de déclaration doivent être agréés par le Ministre de l'Economie et qu'ils seront agréés s'ils contiennent les mentions minimales visées à l'article 18 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997;

Considérant que les formulaires de déclaration fournis par la société de gestion des droits contiennent les mentions visées à l'article 18 de l'arrêté royal précité du 30 octobre 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Le formulaire de déclaration de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, annexé au présent arrêté, est agréé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 avril 2006.

M. VERWILGHEN

GESTANDAARDISEERDE AANGIFTE

Voor de standaardiseerbare andere vergoedingsplichtigen die kiezen voor de gestandaardiseerde medewerking

Uw REPROBEL-nummer:

Aangiftenummer:

RNACE:

AANGIFTEPERIODE**12 MAANDEN**

01/07/2005 • 30/06/2006

UW ANTWOORDEN**A** 12 MAANDEN **VERIFIËER OF DE GEGEVENS OVER UW PERSONEELSBESTAND JUIST ZIJN**

Uw personeelsbestand (alleen bedienden) volgens de RSZ

Gemiddeld personeelsbestand gedurende de zes maanden die voorafgaan aan de datum waarop u uw aangifte opzendt (zie verklarende brochure)

Opgellet: bedraagt uw personeelsbestand meer dan 49 personen, dan kunt u niet genieten van de gestandaardiseerde medewerking VUL DAN HET FORMULIER VOOR ALGEMENE AANGIFTE IN.

Is dit bestand juist?

B JA NEEN

Zo NEEN, kijk in de bijgevoegde tabel welk bedrag voor u van toepassing is

BEDRAG VAN DE VERGOEDINGEN**Standaardbedrag BTW inbegrepen voor****12 MAANDEN**

Basisbedrag

€

Basisbedrag + bijkomend bedrag voor persoverzicht

€

Basisbedrag + bijkomend bedrag voor documentatiecentrum

€

Basisbedrag + bijkomend bedrag voor persoverzicht en documentatiecentrum

€

Zo JA, kijk in het schema op dit formulier welk bedrag voor u van toepassing is

Bedrag dat u moet betalen

C , €

BTW inbegrepen

Voor 'waar en echt' verlaard op datum van **HANDEKENING****Naam van de gevormachtigde**

Mr/Mvr

 Vergeet niet uw inlichtingenblad mee te sturen!

VERPLICHTE VERMELDINGEN

1. Aangifte en verplichtingen

De vergoedingsplichtigen moeten een aangifte bezorgen aan REPROBEL binnen de dertig werkdagen te rekenen van de eerste dag van de zevende maand volgend op de inwerkingtreding van dit Koninklijk Besluit, met name vanaf 1 juli. De eerste verklaring heeft betrekking op de periode van zes maanden volgend op de inwerkingtreding van het Koninklijk Besluit. Vervolgens moeten de vergoedingsplichtigen jaarlijks een aangifte bezorgen, binnen de dertig werkdagen te rekenen vanaf de verjaardag van de eerste aangifte (1 juli). REPROBEL moet ten minste 20 werkdagen voor het verstrijken van de periode waarop de aangifte betrekking heeft een exemplaar van het aangifteformulier aan de vergoedingsplichtigen toezenden. Op een met redenen omklaar verzoek van de vergoedingsplichtige, ingediend binnen de hierboven vermelde termijn, kan REPROBEL een langere termijn toestaan, die evenwel de 90 werkdagen niet te boven mag gaan.

Het terugzenden van de aangifte, evenals de betaling van het voorlopig bedrag (vermeld op de daarmee overeenstemmende aangifte), door de vergoedingsplichtige geschat, hetzij op basis van het gestandaardiseerde rooster, hetzij op basis van het door de vergoedingsplichtige geraamde aantal gerealiseerde kopieën van beschermd werk, zijn de voorwaarden om te kunnen genieten van de tarieven van medewerking in de zin van het K.B. van 30.10.97. Bijgevolg kunnen deze vergoedingsplichtigen genieten van het verminderde tarief (zie art. 9 K.B.). In toepassing van artikel 25 van het KB zijn deze tarieven aanpasbaar aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

2. Sancties

De sancties voorzien bij artikel 80, alinea 5 van de wet (van 30.06.1994) zijn van toepassing ingeval de termijn niet gerespecteerd is of indien de aangifte onvolledig of manifest onjuist blijkt te zijn.
Met name:

Artikel 73 van het Wetboek van de B.T.W.

"Onverminderd de fiscale geldboeten, wordt hij die met bedrieglijk oogmerk of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van dit Wetboek of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtredt, gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 247,89 tot 12394,68 € of met één van die straffen alleen"

Artikel 73 bis van het wetboek van de B.T.W.

"Met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met geldboete van 247,89 tot 12394,68 € (of met één van de straffen alleen) wordt gestraft hij die, met het oogmerk om een van de in artikel 73 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften, of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt.
Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van de Schatkist kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 247,89 tot 12394,68 € of met één van die straffen alleen"

ALGEMENE VOORWAARDEN

1. Aangifte en verplichtingen

Bij niet-vulling van de formaliteiten voorzien in artikel 1 van de hiervoor vermelde verplichte meldingen, kan de vergoedingsplichtige niet genieten van een vermindering voor administratieve kosten.

2. Facturatie en betaling

Aangiften en/of voorlopige betaling en factuur voor voldaan. Na ontvangst van de aangifte van de vergoedingsplichtige en van de hiermee overeenstemmende voorlopige betaling, overeenkomstig artikel 1 van de verplichte vermeldingen, zal REPROBEL een factuur voor voldaan opstellen. Deze factuur voor voldaan wordt verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te bewijzen binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte.

Alle andere facturen uitgaande van Reprobel moeten betaald worden binnen de dertig dagen na hun ontvangst. De factuur zal worden verzonden onder voorbehoud van het recht van REPROBEL om de aangifte te bewijzen binnen de 220 werkdagen vanaf de ontvangst van de aangifte. De vertragingen in de betaling geven REPROBEL onmiddellijk het recht om wettelijke verwijlrechten op te eisen vanaf de datum van de vervaldag van de factuur en dit zonder voorafgaande ingebrekstellende. Voor de kosten van de rapsels zal een bedrag van 13 € worden aangerekend. Bij een ingebrekstellende uitgaande van REPROBEL of haar gemandanteerde, zal de vergoedingsplichtige een bijkomende vergoeding verschuldigd zijn van 15% op het totaal verschuldigde bedrag van de factuur.

3. Wettelijke beperkingen aan de reproductie

Overeenkomstig de wet van 30.06.1994 en het K.B. van 30.10.1997, is de reproductie van een beschermd werk enkel toegelaten voor didactisch, intern of privé-gebruik en voor zover deze producties gerealiseerd worden aan de hand van apparaten met een kopieerfunctie zoals voorzien in het K.B. Voornoemde apparaten moeten onder de controle, toezicht en leiding van de vergoedingsplichtige staan. Elke andere reproductie dan deze bepaald in art. 22, §1, 4° van de wet van 30.06.1994 blijft onderhevig aan de toestemming van de auteur of zijn rechthebbenden.

4. Specifieke bepalingen

Voor de uitvoering van het K.B. van 30.10.1997 en voor de communicatie tussen REPROBEL en de vergoedingsplichtige, doet de vergoedingsplichtige woonstelkeuze uit de adressen vermeld op de teruggestuurde aangifte. Elk wijziging van de maatschappelijke zetel van de vergoedingsplichtige en/of van verantwoordelijke persoon moet onmiddellijk worden medegedeeld aan REPROBEL.

5. Toepasselijk recht en bevoegdheidsbeding

Het Belgisch recht is van toepassing. Enkel de rechtbanken van Brussel (het vrederecht van Brussel, 3^e kanton) zullen bevoegd zijn om elk geschil tussen partijen, onder voorbehoud van het recht voor REPROBEL om de geschillen voor te leggen aan elke andere rechtbank met een territoriale bevoegdheid en met name deze van de maatschappelijke zetel van de vergoedingsplichtige.

PERSOONSGEGEVENS

De door de vergoedingsplichtige verstrekte gegevens in de aangifte zijn persoonlijk en vertrouwelijk, overeenkomstig artikel 78 van de wet van 30.06.1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten. De wet van 08.12.1992 betreffende de bescherming van het privé-leven is van toepassing op de verzameling van persoonlijke gegevens. De huidige algemene voorwaarden werden uit-

drukkelijk aanvaard door de vergoedingsplichtige onder voorbehoud van individuele akkoorden die de vergoedingsplichtige kan doen gelden. De vergoedingsplichtige verklaart uitdrukkelijk kennis te hebben genomen van de wetteksten, met name het Koninklijk Besluit van 30.10.1997 en de wet van 30.06.1994.

Gezien om te worden gevoegd bij ministerieel besluit van 28 april 2006 houdende goedkeuring van het aangifteformulier van de evenredige vergoeding bedoeld in artikel 60 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.

De Minister van Economie,

M. VERWILGHEN

DECLARATION STANDARDISEE

pour les autres débiteurs standardisables
qui optent pour la coopération standardisée

Votre Numéro REPROBEL :

Numéro de la Déclaration :

RNACE :

PERIODE DE DECLARATION

12 MOIS

01/07/2005 • 30/06/2006

VOS REPONSES**A** 12 MOIS **VERIFIEZ LA TAILLE DE VOTRE EFFECTIF**

Effectif (seulement les employés) occupé selon les données ONSS

Effectif moyen au cours des 6 mois précédant la date de l'envoi de la déclaration (voir brochure explicative)

Attention : si votre effectif dépasse 49 personnes, vous ne pouvez pas bénéficier de la coopération standardisée.
COMPLETEZ DANS CE CAS LE FORMULAIRE DE DECLARATION GENERALE

*Cette taille est-elle exacte ?***B** OUI
NON *Si NON, reportez-vous à la feuille des tarifs en annexe pour trouver le montant qui vous est applicable***MONTANT DES REMUNERATIONS****Paiement standardisé TVAC pour**

12 MOIS

Montant de base

 €Montant de base
+ supplément revue de presse €Montant de base
+ supplément centre de documentation €Montant de base
+ supplément revue de presse et centre de documentation €

TVA comprise

Si OUI, sélectionnez ci-contre le montant qui vous correspond

Le montant nous correspondant est

C , , , , , €Certifié sincère et véritable, à la date du **SIGNATURE****Nom de la personne habilitée à engager votre organisme**Mr/Mme **N'oubliez pas de joindre votre signalétique !**

MENTIONS OBLIGATOIRES

1. Déclaration et obligations

Les débiteurs remettent une déclaration à REPROBEL dans un délai de trente jours ouvrables à dater du 1^{er} jour du septième mois de l'entrée en vigueur de l'AR, soit à dater du 1^{er} juillet. La première déclaration se rapporte aux six premiers mois de l'entrée en vigueur de l'AR. Par la suite les débiteurs remettent chaque année une déclaration, dans les trente jours ouvrables qui suivent la date anniversaire (1er juillet).

Reprobel a l'obligation d'adresser au débiteur au moins vingt jours ouvrables avant l'expiration de la période à laquelle la déclaration se rapporte un exemplaire du formulaire de déclaration au débiteur.

A la demande motivée du débiteur, introduite dans les délais prévus ci-dessus, REPROBEL peut prolonger le délai de déclaration qui ne peut cependant dépasser 90 jours ouvrables. Le renvoi de la déclaration, ainsi que le paiement concomitant d'une somme provisionnelle (établie selon la déclaration correspondante) que le débiteur aura estimé, soit sur pied de la grille standardisée, soit selon sa propre estimation du nombre de copies d'œuvres protégées réalisées, sont notamment des conditions pour pouvoir bénéficier des tarifs de coopération au sens de l'AR du 30.10.1997 et bénéficier par ce fait du tarif réduit, article 9 de l'AR. Les tarifs peuvent faire l'objet d'une indexation suivant l'indice à la consommation, en application de l'article 25 de l'A. R.

2. Sanctions

Les sanctions prévues en application de l'article 80 alinéa 5 de la loi (du 30.06.1994) au cas où le délai ne serait pas respecté ou au cas où la déclaration serait incomplète ou manifestement inexacte :

Article 73 code de la TVA

« Sans préjudice des amendes fiscales, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 247,89 € à 12.394,68 € ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contreviendra aux dispositions du présent code ou de ses arrêtés. »

Article 73 bis code TVA

« Sera puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 247,89 à 12.394,68 €, (ou l'une de ces peines seulement) celui qui en vue de commettre une des infractions visées à l'article 73, aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux.

Celui qui, sciemment, établira un faux certificat pouvant compromettre les intérêts du Trésor ou fera usage de pareil certificat, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 247,89 € à 12.394,68 € ou de l'une de ces œuvres seulement. »

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Déclaration et obligations

A défaut de l'accomplissement des formalités prévues à l'article 1 des mentions obligatoires (ci-dessus) le débiteur ne pourra bénéficier de réduction pour frais administratifs.

2. Paiement et factures

Pour les déclarations et/ou paiement provisionnel et facture acquittée

Après réception de la déclaration établie par le débiteur et réception du paiement provisionnel correspondant, conformément à l'article 1 des mentions obligatoires, REPROBEL émettra une facture acquittée. Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leurs réceptions.

Toutes les autres factures sont payables dans les 30 jours de leurs réceptions.

Les factures sont émises sous toutes réserves du droit de REPROBEL de contester la déclaration, dans les 220 jours ouvrables de leurs réceptions. Les retards de paiement entraînent le droit pour REPROBEL de réclamer un intérêt de retard au taux légal à dater du jour de son échéance, et ce sans mise en demeure préalable. *Les frais de rappels seront comptabilisés au débiteur à concurrence de 13 €.* Dès la mise en demeure établie par REPROBEL ou son mandataire, une indemnité forfaitaire irréductible de 15% du montant total de la facture sera due par le débiteur.

3. Limites légales de reproduction

Conformément à la loi du 30.06.1994 et l'AR du 30.10.1997, la reproduction d'une œuvre protégée ne vaut que pour celles à usage privé, didactique ou interne, au moyen d'appareils permettant la copie et visés à l'AR relevants du contrôle, de la direction et de la surveillance du débiteur, à l'exclusion de toute autre utilisation à titre gratuit ou onéreux. Demeurent soumis à l'autorisation des auteurs et ayants droits, toutes autres reproductions que celles visées à l'article 22 § 1, 4^e de la loi du 30.06.1994.

4. Dispositions particulières

Pour l'exécution de ses obligations et les communications avec REPROBEL, le débiteur déclare faire élection de domicile à l'adresse qu'il renseigne dans sa déclaration. Toute modification de siège social et/ou de personne responsable doit être immédiatement signalée à REPROBEL.

5. Loi applicable et Tribunaux compétents

Le droit belge est applicable. Les Tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents (Justice de paix de Bruxelles, 3^e Canton) pour tout litige entre parties, sous réserve du droit pour REPROBEL de soumettre les différends à tout autre Tribunal territorialement compétent et notamment celui du siège social ou du domicile du débiteur.

DONNEES PERSONNELLES

Les données transmises par le débiteur dans sa déclaration sont personnelles et confidentielles conformément à l'article 78 de la loi du 30.06.1994 relative aux droits d'auteurs et aux droits voisins. La loi du 08.12.1992 relative à la protection de la vie privée est d'application en ce qui concerne la collecte des informations personnelles.

Les présentes conditions générales de vente ont été expressément acceptées par le débiteur, sous réserves des accords individuels dont le débiteur peut se prévaloir, qui déclare en avoir pris connaissance. Le débiteur reconnaît avoir pris connaissance des textes légaux, soit l'Arrêté Royal du 30.10.1997, ainsi que de la loi du 30.06.1994.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 avril 2006 portant agrément d'un formulaire de déclaration des débiteurs de la rémunération proportionnelle visée à l'article 60 de la loi du 30 juin 1004 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.

Le Ministre de l'Economie,

M. VERWILGHEN